

B

BULLETTINEN

Februari 2016

Sedan  1981

Bröllopsfeber

Därför ser vi alltid brudpar lite här och där i Hongkong

Studentliv i Hongkong • Inför kinesiska nyåret

Pröva klättring? • Hongkongs högtider



MAGASINET PÅ SVENSKA I
HONGKONG OCH SÖDRA KINA



SWEA



Förmånen att få bo en andra gång i Hongkong

Bulletinen fortsätter in på sitt 35:e år och nu är det dags för en ny chefredaktör igen. Ingrid Reinli heter jag och jag bor i Hongkong sen november 2015 tillsammans med min man Peter. Det är andra gången vi bor i denna fantastiska stad. Nu i Mid-levels och år 1998–99 bodde vi i Discovery Bay med våra barn som då var 4 och 6 år gamla. Skillnaden mellan då och nu märks mest på det antal byggnader som tillkommit sen dess; ICC & The Elements, IFC, Cyperport, K11 m fl.

Att Hongkong är en fantastisk plats upptäcker fler och fler svenskar nu när vi har en direktförbindelse med SAS från Stockholm sedan september 2015. Vi har själva haft flera vänner som utnyttjat den möjligheten under nyårshelgen och samtliga är mycket imponerade över hur mycket intressant det finns att se och göra här, hur rent och snyggt det är, hur väl infrastrukturen fungerar m m.

Att intresset för Hongkong ökar i Sverige visar inte minst det antal svenska studenter som väljer att läsa här under längre eller kortare tid. Enligt generalkonsulatets siffror rör det sig om ca 300 svenska studenter per år och Bulletinen har träffat en av dessa studenter för att fråga hur det är att studera på ett av Hongkongs universitet. Detta nummer bjuder dessutom på en inblick i hur bröllop firas här i Hongkong. Ni har säkert lagt märke till alla brudpar som blir fotograferade på många olika platser. För de som är klättringsintresserade delar Lena med sig av sina utforskningar av olika klättringsställen och grupper man kan gå med i. Sen har vi förstås det kinesiska nyåret som inträffar nu i februari, vi ger er även en överblick över de olika högtider som firas i Hongkong med hjälp en grafisk illustration. Vi är också många som ser fram emot den fantastiska konstutställningen Asia Contemporary Art Show på Conrad Hotel i mars, Helén skriver om den i evenemangskalendern.

Till sist vill jag som vanligt påminna om att vi gärna tar emot bidrag och förslag. Tidningen är som sagt av och för oss svensktalande i Hongkong och södra Kina.

Vi i redaktionen har sagt hej då och på återseende till en kär vän och tillika f d chefredaktören Ingela Wiese när hon nu flyttar till Österrike och vi hoppas få rapport om livet där borta framöver. Jag ser fram emot det nya året, apans år, med Bulletinen och med er.

Ingred



Bild: Lena Löfling

I detta nummer



Omslagsfoto: Ingela Wiese

Ingrid Reinli
chefredaktör
(+852) 5338 4725
ingrid@reinli.se

Helen von Zweigbergk
skribent
(+852) 9173 4854
helenvonzweigbergk@live.com

Lena Löfling
formgivning/layout
(+852) 5242 4543
lena@lofling.com

June Heung
layout
(+852) 9727 8115
nayial719@gmail.com

Katarina Berglund
kassör
(+852) 6468 6996
katarina.berglund@hotmail.com

bulletinenhongkong.com
bulletinenhk@gmail.com

Om Bulletinen

Sedan starten 1981 fungerar Bulletinen som forum för aktiviteter och händelser i svenskkolonin. Bulletinen drivs helt ideellt, utkommer med 6 nummer per år, och distribueras gratis till de som anmält sig på Bulletinens hemsida. Adressändringar anmäls direkt till Bulletinen (via bulletinenhk@gmail.com). Vill du bidra med textmaterial eller bilder från olika evenemang får du

gärna höra av dig till någon i redaktionen.

Material ska vara redaktionen tillhanda senast den 15:e varje månad. Skrivet material ska helst vara oformaterade Worddokument. Skicka gärna med bilder. Bulletinen sponsras av Svenska generalkonsulatet, Svenska handelskammaren, Business Sweden och SWEA.



Medverka i Bulletinen!

Skriv ett inlägg, bidra med bilder, bli krönikör, gå med i redaktionen eller hoppa in då och då.

Alla bidrag med koppling till svensktalande i Hongkong, Macau och södra Kina som är av intresse för svenskkolonin är välkomna!

Hör av dig till: bulletinenhk@gmail.com

Läs online: www.bulletinenhongkong.com

Välkommen till apans år

Snart startar årets viktigaste högtid, det kinesiska nyåret. Det är en högtid fylld med mat, fyrverkerier, blommor och den viktiga röda färgen. Här kommer lite need-to-know om högtiden och apans år.

Apans personlighetsdrag

De som är födda i apans tecken sägs vara smarta, duktiga och intelligenta, speciellt när det gäller sin karriär och sitt välstånd.

De är livliga, flexibla, kvicktänkta och mångsidiga. Dessutom ger deras mildhet och ärlighet ett evigt kärleksliv. Även om de är födda med avundsvärda färdigheter så har de flera brister såsom häftigt temperament och en tendens att titta ner på andra.

Styrkor: entusiastisk, självsäker, social, innovativ

Svagheter: svartsjuk, misstänksam, listig, självvisk, arrogant

Personer födda i apans år är:

1920, 1932, 1944, 1956, 1968, 1980, 1992, 2004, 2016



Apans år börjar den 8 februari 2016 och pågår till den 27 januari 2017.

Några av dessa hälsningsfraser under nyåret:

"Sun nin fai lok!" Gott nytt år!

"Gong hei fat choy!" Skickar med dig god lycka

Får du ett rött kuvert så säger du helt enkelt tack "doh jah".

Vilka passar ihop?

Testa kompatibiliteten mellan dig och din partner (eller med någon snygg filmstjärna) baserat på era födelsedata, detta genererar en %-sats för hur bra ni passar ihop.

www.travelchinaguide.com/intro/social_customs/zodiac/monkey.htm



Tiden går fort när man har roligt

Så var det dags att säga hejdå och tack för den här tiden. Att få möta er läsare, träffa intressanta människor att intervju och att få jobba ihop med en engagerad redaktion har gjort perioden på Bulletinen till ett mycket ljus och glatt minne. Ja, det är tyvärr redan ett minne för just nu befinner jag mig i Skåne med snö, slask, mörker och kyla.

Allt har sin tid, brukar man säga. Glädjande nog verkar Bulletinen vara ett undantag. Trots en del motgångar under årens lopp finns tidningen kvar och går nu in på sitt 35:e år med växande andel prenumaranter, fler

annonsörer och ny layout! Det är med varm och trygg hand jag lämnar över chefsredaktörsposten till Ingrid Reinli. Jag kommer att finnas kvar på ett hörn som gästkrönikör och kommer kanske skriva ett och annat inlägg om mitt nya liv i Österrike. Inom kort lämnar vi nämligen Sverige och Skåne för att utvandra på riktigt. Steget känns stort och spännande, men fantastiskt roligt.

Tack och hej!

/Ingela



Det första man tänker på när det gäller det kinesiska nyåret är kanske de röda fina kuverten med *lucky money*. Kineserna ger dessa till familj, vänner, bekanta etc. Men även som icke-kines är det lämpligt att ta denna tradition på allvar när det gäller servicepersonal, helpers etc. Här kommer en liten lathund för lämpliga summor att lägga i kuverten.

Vem	Hur mycket
Dörrvakter / building management team / Städpersonal	\$20–\$50, mer om det är ett mindre hus med få i personalen
Helper/Chaufför	\$100 (for part-time helpers)–\$500
Personal (om du är chef)	\$50–\$500
Kollegor	\$20–\$100
Frisör, massör, restaurangpersonal etc (om du är en frekvent besökare)	\$20–\$100



En fantastisk upplevelse att få studera i Hongkong

Många svenska studenter tar chansen att läsa en eller ett par terminer på något av Hongkongs universitet. Enligt svenska generalkonsulatet är det numera ca 300 svenska studenter per år i Hongkong. Hanna Edwall, 22 år, läser till en kandidatexamen vid Institutionen för strategisk kommunikation i Helsingborg, vid Lunds Universitet. Termin fem av utbildningen kan läsas på utländskt universitet.

Text: Ingrid Reinli

Bild: Ingrid Reinli

Varför det blev just Hongkong?

Hanna berättar att utbildningsprogrammet hon läser erbjuder termin fem utomlands och mer än hälften av årskursens 60 studenter utnyttjar möjligheten att studera den utomlands! För Hannas del blev det studier på Hong Kong Baptist University under höstterminen 2015.

Hanna ville egentligen till USA, men någon annan fick den platsen. Två av Hannas kompisar uppmanade henne att söka till Hongkong istället. Hanna själv hade inga direkta förväntningar och visste inte så mycket om staden när hon kom hit men i efterhand kan hon

bekräfta att hon är otroligt nöjd med sin vistelse i Hongkong.

Vad blev bättre respektive sämre än förväntat?

– Vad som blev bättre var den stora möjligheten att få se och uppleva så mycket av Hongkong, säger Hanna. Naturen var inte alls som jag trodde, jag visste inte heller hur kuperat det var. Jag hade läst att det var en säker stad men hemma var mamma förstas orolig ändå, ler hon. Jag hade jättekul med andra utbytesstudenter som gett mig ett stort kontaktnät inför framtiden, säger Hanna nöjt. – Lite sämre var den stora skillna-

den på undervisningen i Hongkong jämfört med i Lund. Det var mer som på gymnasiet, inga diskussioner, ingen ifrågasatte något, lärarna bara lärde ut, säger hon.

Studentboende trångt även här

Hanna berättar att hon delade rum med en finsk tjej. De hade varsin

Hong Kong Baptist University

Ligger i Kowloon Tong

Cirka 10,000 inskrivna studenter varav ca 250 är utbytesstudenter

Hanna betalade motsvarande 7,000 SEK för boendet. Kursavgift behövdes inte då det var ett studentutbyte med Lunds Universitet.

säng med utdragbara lådor under, varsin skrivbord med hyllor ovanför, varsin dubbelgarderob och så delade de toalett och dusch med två andra tjejer i rummet bredvid. Hanna och rumskamraten hade också ett kylskåp på rummet där de hade sin mat. Det lilla köket som korridorrens 25 studenter (alla tjejer) delade på hade kyl och frys, samt en micro och en spis med två plattor.

Grupparbete via WhatsApp

Hanna förklarar att lärarna uppmanade grupparbeten tillsammans med lokala studenter som gick på de engelska kurserna. Ibland var grupperna som i Sverige, 4–5 personer, men ibland var man upp till 9–10 i samma grupp. Många lokala studenter bodde inte på Campus och ibland jobbade de på eftermiddagarna så det var svårt att ens träffas en gång innan grupparbetet skulle lämnas in eller presenteras. Oftast gick det till så att man i respektive grupp samlades 5 minuter efter lektionens slut och delade upp frågorna samt bytte telefonnummer så att all kommunikation under grupparbetet kunde hållas via WhatsApp.

Sociala livet uppdelat

– Utbytesstudenterna var överlag lite äldre och mer vana att bo och ta hand om sig själva än de lokala studenterna, berättar Hanna vidare. Det var förstas även kulturella skillnader i sätt och möjlighet att umgås så visst var det lättare att komma i kontakt med andra utbytesstudenter. Skolan anordnade träffpunkter för utbytesstudenterna, på måndagskvällar träffades många på en lokal pub i närheten av universitetet och på helgerna stötte man också på många i Lan Kwai Fong (LKF) på Hongkong-ön, menade Hanna.

Studenter i alla åldrar

Det fanns inte bara studenter på universitetet, området inkluderar även skolbarn och pensionärer (!) – Med så många olika åldrar på samma område kunde man erbjuda kurser där de olika grupperna hjälpte varandra t.ex. ungdomar som undervisade de äldre i internetkunskap eller äldre som bidrog till att berätta hur de levde, jobbade och lekte förr i tiden, trodde Hanna.



Hanna i det gemensamma lilla köket som delas av 25 studenter.

Tentor som vanligt

Antalet och omfattningen av tentorna berodde på vilka kurser man läste men de flesta studenter hade final exams, d.v.s. tentaperiod i december, innan terminen avslutades. Hanna hade tre tentor att klara av innan hon åkte hem till Sverige. Kursen i sociala medier tyckte hon var speciellt lärorik eftersom hon fick insyn i hur man tänkte i Hongkong och vad lokala regler och lagar medgav t.ex. när det gällde reklam riktad till barn.

Faddrar, en tillgång

Alla utbytesstudenter fick en fadder.

– Faddrarna var jättebra, de ägnade mycket tid, speciellt i början av terminen, till att svara på alla frågor om var och hur man handlar mat eller hur Octopus-korten fungerar m.m. sade Hanna.

Att tänka på

- Ta med lite extra pengar för resor i regionen, Hongkong är en utmärkt knutpunkt.
- Välj och planera dina kurser så du får fritid att utforska staden
- Lakan och handdukar kan man köpa på IKEA, begagnade prylar från tidigare studenter finns också vid terminens början och slut.
- Om din svenska telefon är operatörslåst kan du köpa en billig telefon för lokala samtal och sms, annars finns det gott om gratis WiFi.

Krönikan

Ibland är det bättre att inte veta

Under vår första dag i Australien tar vi bilen till Mossman Gorge som är en "snitslad väg" genom en del av regnskogen. Som svenskar är vi nog lite naiva. Uppväxta med skogs promenader och bärplockning, i och för sig varnade för ormar. Nu går vi där och fascinerar av de enormt höga träden, alla ljud och märkliga växter.

Två dagar senare ska vi ut på en heldags-tur i regnskog med guide. Då får vi lära oss ett och annat som vi inte alls vet något om denna dag. Trädens rötter slingrar sig över marken och där ser vi en fågel som går och sprätter och gör rena fina gångar! Från en utsiktsplats ser vi dimhöjda berg. En stor stenbumling lockar till klättring.

Träden är sagolika och det är inte utan att man börjar undra om inte Ronja Rövardotters små rumpnissar ska titta fram. Mitt på en stam växer en hel klase med bär. Jag är bara tvungen att plocka och öppna. Inuti hittar jag något som liknar flerfärgade bönor. Henrik muttrar dock lite varnande att jag inte får äta! Mot slutet av vår vandring ser vi lianer! Wow! Här måste vi bara stanna en stund och leka Tarzan!



Två dagar senare får vi veta... tydligen är så att det i toppen av träd kan vara ormbon som trillar ned när man drar i lianer! Dessutom ska man inte ta på växter, det finns bland annat tunna slingrande växter som är utformade som ett vasst sågblad. Dessa fastnar lätt på kroppen och är svåra och rätt farliga att ta sig ur om man drar dem åt fel. Vi får också lära oss att man därför aldrig springer i regnskog utan går sakta och försiktigt!

Kunskap är bra, men ibland mår man kanske bäst av att inte veta allt...

Ingrid Wiese



K-FAB Scandinavia is a supplier of modern, affordable and atmospheric lighting for the home. Through efficient logistics and flexibility we offer a brighter everyday life to our customers.

For a brighter life!

www.k-fab.eu

Exploring Asian opportunities.

Together.

The opportunities in Asia are vast and varied. There is ample terrain for your aspirations, and we want you to realise those ambitions. As the leading Nordic corporate bank in the area, we are on the ground to support you. With decades of experience and offices throughout the region, we are well-placed to meet your corporate, financial institution and private banking needs. Let us explore Asian opportunities. Together.

sebgroup.com/corporations-and-institutions

SEB

Aktivitetstips

Upp på berget

De flesta som spenderat mer än några dagar i Hongkong vet att staden bjuder på mer än de tusentals affärer, hundratals shoppingcenter eller mängder av restauranger. Här är kanske naturen den största tillgången. Förutom hiking, cykling, trailrunning, diverse vattensporter bjuder Hongkong på fantasiska möjligheter för sportklättring.

Ett bra sätt att komma igång med klättring i Hongkong är att gå med i MeetUp och någon av de klättringsgrupper som finns här. Oavsett om du aldrig klättrat och vill pröva på eller är en relativt duktig klättrare så finns här grupper för dig. Det är ett bra sätt att träffa andra klättrare, utveckla sitt klättrande och lära känna olika ställen i Hongkong.

Klippan i Hongkong är aldrig långt bort

Var du än klättrar på Hongkongön eller på fastlandssidan så är det aldrig speciellt långt att åka. De flesta klipporna är lättillgängliga även om du i stort sätt alltid måste forcera genom lite skog. En av de mer populära är Black's Link. Klippan ligger nära Wong Nai Chung Gap och du kommer dit via Black's Links området

och en bit in på Hongkong Trail sektion 4. Vill man uppleva lite mer skogsfri miljö så finns Cape Collinson, råa klippor som ligger precis vid havet på Hongkong öns östra sida. Här är berget lite annorlunda än de klippor som ligger i skogen. Ett perfekt ställe när de varma månaderna kommer eftersom stället erbjuder svalka och faktiskt ett dopp i havet.

Ett steg längre, pröva Kina

Hela Asien erbjuder riktigt bra klättring men det är ofta en flygresa bort. Lite närmare än så ligger ett bra klättringsområde i Kina. Cirka 4 timmars bilresa från gränsen, i provinsen Guangdong ligger Qingyuan. Ett område med fantastisk natur, toppiga berg som sticker rakt upp från det annars platta landskapet. Hit åkte

jag med en MeetUp grupp från fredag till söndag. Boende ordnades på en helt ekologisk gård där all (smarrig) mat som serverades var odlad eller uppfött på gården. Superfin klättring hela lördagen och söndagen på lite olika ställen i området dit vi blev körda av lokala chaufförer.

Inomhus eller klättrvägg

Vill du öva teknik, förbättra styrka eller helt enkelt klättra inomhus på grund av vädret så erbjuder Hongkong ett antal klättringsgym. Det är framförallt bouldering som gäller, d v s klättring på lite lägre väggar med tjockmatta under.

Text/Bild: Lena Löfling

Tips klättring i Hongkong

Bra startpaket för att börja klättra är skor, sele och en ATC (broms). Kan inhandlas på friluftsaffären Chamonix i Mong Kok.

MeetUp är ett bra sätt att komma igång. Här finns både kurser och gäng att klättra med.

Bra inomhusgym att öva teknik i är GoNature och Just Climb.

Vill du veta mer om klättring i Hongkong? Då får du gärna kontakta undertecknad l@lofling.com

@ Här hittar du Hongkongs klippor och hur du tar dig dit: hongkongclimbing.com



Bröllopsfeber

Eftersom vi så ofta ser brudpar bli fotograferade runt om i Hongkong ville vi ta reda på lite mer om hur traditionerna ser ut. Vi har stämt möte med Chloe Ng, en 30-årig kinesiska från Hongkong med massor av vänner som är i bröllopstagen. Det visar sig också att hon som 17-åring var utbytesstudent i Sverige och gick på gymnasiet i Skellefteå, men bodde i Lövånger.

Text: Ingrid Reinli

Bild: Ingela Wiese

Moderna människor i Hongkong idag bestämmer själva med vem och när man vill gifta sig. Att brudgummen ändå besöker brudens föräldrar och ber om hennes hand finns kvar mer som en artighetsgest. Brudgummen ger bruden en förlovningsring, ofta med en diamant i, och paret byter släta ringar under vigseln.

Datumet är viktigt

Det första paret gör när de bestämt sig för att gifta sig är att kontakta en Feng Shui Master. Denne man, ibland även kvinnor numera, väljer ett lämpligt datum för giftermålet. Det finns en bok med bra datum

som ges ut en gång om året. Där kan man få veta vilka datum som passar en själv och ens partner beroende på vilka födelsedatum och år man själv har enligt den kinesiska zodiaken. Vissa föräldrar kan också insistera på att få bestämma datum.

Det är mycket dyrt att ha en bröllopsbankett på ett omtyckt ställe en populär dag. Om man inte har oerhört mycket pengar att spendera får man vara flexibel. Tidigare hölls ofta bröllopsbanketten på en kinesisk restaurang, men numera vill de flesta vara på något stort internationellt hotell där det erbjuds en tjugigare atmosfär,

snygg inredning, ståtliga rum och kanske en fin utomhusträdgård för fotografering. I enstaka fall händer det att kineser konverterar till den kristna religionen för att kunna gifta sig i en kyrka, som man uppfattar som tjugig och stämningsförhöjande.

Pre wedding photo shoots

Från beslut till själva bröllopet tar det oftast 1–2 år. Innan dess är det vanligt att man, beroende på hur rik man är, åker runt i världen och fotograferar sig i bröllopsutstyrsel för att få fina bilder till fotoalbumet som visas upp på bröllopet. Tydligt är Sydkorea ett väldigt

populärt resmål, de sägs ha bra make-up artister och bra studios som man kan skapa rätt omgivning om man nu inte har tid och råd att åka till Paris. Oftast anlitas ett bröllopsföretag som arrangerar allt från att hyra klänningar och kläder till fotograf och stylist.

Bröllopsdagen börjar tidigt

Det är vanligt att bruden har sex brudtärnor, naturligtvis klädda i likadana klänningar. Brudgummen har även han sex vänner som är speciellt utvalda. Denna kärna av nära vänner/syskon är med redan tidigt på bröllopsdagens morgon då man samlas i brudens föräldrahem och leker lekar. Även brudens föräldrar och nära släktingar finns på plats. Lekarna kan gå ut på att brudgummen och hans vänner ska äta något äckligt, bli sminkade av brudens tärnor, tävla i armhävningar eller göra tokiga uppdrag. Man spelar in lekarna på film som sedan visas upp under bröllopsbanketten. Syftet med lekarna är ren underhållning. Bruden är inte med och leker, hon gömmer i ett annat rum. Bruden och brudgummen ska inte se varandra förrän den rätta tidpunkten infallit. En tidpunkt som bestämts av Feng Shui Master. Då avslutas lekarna abrupt för att tidpunkten inte ska missas. Under morgonens lekar är brudparet klädda i traditionell kinesisk klädsel, bruden i röd klänning.

Feng Shui är viktigt

När lekarna är klara, serverar brudparet traditionsenligt te åt brudens föräldrar. Killarna har med sig kakor och sötsaker som Feng Shui Master har bestämt i förväg. Brudparet lämnar sedan brudens hem enligt riktlinjer från Feng Shui Master för att få "lycka på färden". Det betyder att det är viktigt att de lämnar huset genom norra dörren och att de sedan svänger åt väster i det första gathörnet.

Brudparet och hela folket brukar sedan gå eller åka hem till brudgummens föräldrar för välkomstlunch.

Själva registreringen av vigseln sker på Registry Office i Central. Man kan också arrangera att re-

Bild i privat ägo



Bröllopspar erbjuder te till brudens föräldrar på bröllopsmorgonen.

Smycken

Ett exempel på bröllopsgåvor från nära släktingar är ett guldhalsband med suga och kultingar. Ett verk som aldrig används utan låses in i bankfack för sämre tider. Motivet symboliserar fruktbarhet och en förhoppning att brudparet ska få många barn.



gistreringen av namnteckningarna sker på bröllopsbanketten då brudparet signerar vigselattesten i närvaro av alla gäster.

Bröllopspresenter

Alla gäster förväntas ge "pengapresenter" i röda kuvert, man ger minst 800HKD/person som bidrag till själva bröllopsbanketten. Står man brudparet nära eller är rik förväntas man ge mer. Nära släktingar ger också bruden smycken i guld. Oftast inte smycken som bruden förväntas bära utan mer som en buffert för sämre tider. Det kan vara armband i guld och om bruden får hela armen täckt med armband i guld så är hon lyckligt lottad. Ibland kan det faktiskt vara så att bruden vet att vissa släktingar inte har råd att ge dyra guldsmycken. Då hyr man smycken som sedan lämnas tillbaka, på så sätt kan man rädda ansiktet på mindre förmögna släktingar.

Maten på bröllopsbanketten

Chloe suckar och säger att maten på bröllopsbanketter är tråkig, det är alltid samma mat; kyckling, helstekt gris, fisk, grönsaker, hajfenssoppa (men eftersom detta är känsligt numera så serveras ofta något substitut). Gästerna brukar erbjudas vin, öl, champagne, cognac, läsk. Ibland har man också en bröllopstårta i västerländsk stil, mest för att man tycker den är tjugisig. De nedersta lagren av tårten är helt enkelt "fake" och ingen förväntas ändå äta av den. Man vill bara kunna fotografera sig framför den när brudparet skär upp första biten tillsammans.

Bröllopsinbjudan

En bröllopsinbjudan i Hongkong överlämnas helst över personligen.

Om gästerna bor långt bort så får de givetvis inbjudan i posten. Det är dock artigt att fråga tilltänkta gäster i förväg om de avser att komma innan man lämnar inbjudan så att gäster som inte anser att de har råd har en möjlighet att tacka nej. Har man fått en bröllopsinbjudan så förväntas man bidra med sin "pengapresent" i ett rött kuvert, som heter Lai See på kantonesiska. Även om man får förhinder att närvara på banketten personligen så är det god ton att ge sin present.

Nya trender

Chloe menar att många är lite trötta på den "show off" och de pengar som läggs på bröllop i Hongkong. Gifter man sig med en utlänning har man i princip möjlighet att undslippa traditionerna och göra något helt annat. Det börjar även bli mer populärt med utomhusbröllop eller bröllop utomlands endast för nära vänner och sen middag för de närmaste släktingarna när man har återvänt till Hongkong. Man skickar inte ut några tackkort i efterhand som vi gör i Sverige.



Vår bröllopsexpert

Namn: Chloe Ng

Ålder: 30 år

Jobbar: På Tennis Australia

Gift: Väntar på den rätte

Gillar: Galen i Yoga

Bor: I Hung Hom

Hong Kong Holidays 2016

I Hongkong kan vi glädja oss åt att man både firar kinesiska och västerländska högtider som helgledigheter i kalendern. Med sina 17 helgdagar är Hongkong en av de platser i världen med flest helgdagar.

23 feb/Lantern Festival

Den första dagen med fullmåne på det nya året. Man äter middag tillsammans, lampor och apelsiner i rödorange färger är givna inslag. Enligt traditionen äter man söta dumplingskakor som ser ut som runda månar, de symboliserar "återförening".

1 jan/New Year's Day

25 mars/Good Friday

26 mars/The day following Good Friday

27 mars/Easter Sunday

28 mars/Easter Monday

1 maj/Labour Day

2 maj/The day following Labour Day

1:a maj, den internationella arbetardagen, är ju en ledig dag i flera länder i världen, så även i Hongkong. Det är också en dag som sedan ännu längre tillbaka associeras med vårens intåg. I Hongkong firas dagen den första vardagen närmast efter 1 maj om denna dag infaller på en söndag. Dagen är en ledig dag för alla som jobbar men i Hongkong finns ingen tradition att utnyttja dagen till att demonstrera.

14 maj/Buddha's Birthday

Födelsedagen kallas också the Buddha Bathing Festival. Det är en av de mest spirituella och unika festivalerna som firas i Hongkong. För att uppmärksamma denna dag, samlas anhängare vid buddhistiska tempel i Hongkong och visar sin respekt till denne gud med badstatyer av honom i skålar med vatten.

10 okt/Chung Yeung Festival

Gravsopardagen på hösten. Chung Yeung faller på den 9:e dagen i den 9:e mån-månaden. Liksom Ching Ming på våren så är detta den lediga dagen då hela familjen samlas på kyrkogårdar och begravningsplatser för att minnas och hedra de avlidna. Det är också populärt att vandra upp till en högt belägen plats under denna dag, enligt traditionen är detta lyckobringande. Traditionen är gammal, från Handynastin 202–220 BC. I Hongkong har människor gärna en picknick denna dag, många äter en speciell kaka som heter "ko" vilket låter som "high" eller "topp" på kinesiska så man äter denna kaka i hopp om att bli befordrad till högre position på jobbet.

Grafik: Lena Löfling, ikoner från Flatcon

JANUARI

FEBRUARI

MARS

APRIL

MAJ

JUNI

JULI

AUGUSTI

SEPTEMBER

OKTOBER

NOVEMBER

DECEMBER

10 feb/Third day of Chinese Lunar New Year

Många besöker sina avlidna familjemedlemmars gravar den tredje dagen på det nya året. Traditionsbundna avstår från att besöka någons hem denna dag eftersom det anses vara olycksbådande, onda andar är i farten. En del företag som hållit stängt de första två dagarna öppnar den tredje dagen.

9 feb/Second day of Chinese Lunar New Year

Man säger att "the god of wealth" beger sig till himlen den andra dagen efter att ha tagit emot alla offergåvor. De firande bränner pappersbilder för att önska guden lycka till på färden och få sin egen önskan om ett framgångsrikt nytt år uppfyllt.

8 feb/Chinese Lunar New Year's Day

Kinesiska nyårets första dag i apans år. I den kinesiska kalendern börjar nyåret på denna dag och pågår i 15 dagar, den sista dagen kallas Lantern Festival. Den första dagen på det nya året är det tradition att besöka sina äldsta och mest seniora familjemedlemmar. Med besöken visar man respekt och vördnad samt stärker familjebanden. Man välkomnar besökande gäster med te och någonting sött t ex södad frukt och kakor.

4 april/Ching Ming Festival

Tomb sweeping day, dvs Gravsopardagen. Denna festival infaller i den tredje mån-månaden. Normalt undviker man kyrkogårdar och begravningsplatser i Hongkong men under denna festival uppmärksammas de ordentligt. Ching Ming betyder "rent och ljus"

1 juli/Hong Kong Special Administrative Region Establishment Day

Hongkongs nationaldag. Firas i Hong Kong sedan 1 juli 1997. Dagen högtidlighåller överlämnandet av Hongkong från Storbritannien till Kina och skapandet av Hong Kong SAR (Special Administrative Region). Vanligtvis firas dagen med ett organiserat extravagant fyrverkeri på kvällen.

9 juni/Dragon Boat Festival eller Tuen Ng Festival

Denna dag infaller på den femte dagen i den femte mån-månaden i den kinesiska kalendern. Tuen Ng kallas också Dragon Boat Festival då många tävlingar anordnas i olika delar av Hongkong med roddtävlingar i dekorativa båtar, även utländska team är med och tävlar.

1 okt/National Day of the People's Republic of China

16 sept/Day after Mid-Autumn Festival

Mid-Autumn Festival eller Moon Festival som den också kallas infaller den 15:e dagen i den 8:e mån-månaden. Familjer samlas till middag, äter moon cakes och går till någon park för att titta på ljusdekoratiönerna och drakuppvisningen. De runda månkakorna brukar traditionellt skäras i lika många bitar som antalet familjemedlemmar. Det största ljusarrangemanget är i Victoria Park.

25 dec/Christmas Day 26 dec/Boxing Day 27 dec/Christmas Day observed

FinTech-delegation till Hongkong

Under två dagar, 19–20 januari, besökte nio svenska FinTech-bolag Hongkong. Syftet med besöket var att lära känna Hongkongs FinTech-marknad samt utbyta erfarenheter med lokala aktörer.

Delegationen leddes av Per Bolund, Finansmarknads- och konsumentminister, biträdande finansminister. Bolund var även inbjuden som talare under Asian Financial Forum, ett årligt event och ett av de största i världen för den finansiella marknaden.

Förutom nätverkande med den lokala FinTech-scenen innehöll programmet, B2B-möten, ett seminarium, ett besök till Hongkong-börsen och en träff med

Hongkongs regulatoriska spelare - Securities and Futures Commission och Hong Kong Monetary Authority.

Seminarier som hölls den 20:e januari hade över 60 lokala deltagare, både väletablerade finansiella aktörer samt startups inom finansteknologin.

Delegationen anordnades i samarbete mellan Business Sweden, Sveriges generalkonsulat i Hongkong och Finansdepartementet.



Deltagande svenska bolag i FinTech-delegationen:

- BehavioSec
- CMA Small Systems
- Garantum
- Lendify
- Nasdaq Nordic
- Tink
- Toborrow
- Stockholms Handelskammare
- Svenska Handelsbanken

FinTech-aktiviteter i Hongkong under januari

- Asian Financial Forum, 18–19 januari (Asian Financial Forum (AFF) kopplar ihop några av världens mest inflytelserika aktörer på den internationella finansmarknaden och affärsvärlden för att diskutera utvecklingen och trender på den dynamiska asiatiska marknaden)
- Swedish-Hong Kong FinTech Seminar, 20 januari (Seminarium arrangerat av Business Sweden under den svenska FinTech-delegationen till Hongkong)
- FinTech Finals, 25–26 januari (Asiens största startup-tävling för FinTech samt konferens, workshops och bransch-utmärkelser arrangerat av NxtBnk och Fintech.hk)
- Startmeup Festival 2016 23–30 januari 2016 (First-of-its-kind Startup Event Encompassing Health-Tech, Internet of Things (IoT), Fintech, Data Analytics Under One Roof)

Svensk Smart Cities-plattform

HKSAR-regeringen har lanserat strategier för hur Hongkong skall utvecklas som en smart och hållbar stad. Strategin "Smart Hong Kong, Smarter Living" och utnyttjandet av Kowloon East som en testbädd för smarta lösningar och system är två exempel.

I Sverige finns en bred kompetens för att bygga smarta och hållbara städer. Nu handlar det om att omvandla praktisk kunskap och sprida kunskapen internationellt.

Business Sweden Hongkong och Singapore, i samarbete med Sveriges generalkonsulat i Hongkong och Sveriges ambassad i Singapore, har tillsammans

med Stockholms stad och Kungliga Tekniska högskola (KTH) skapat en gemensam strategisk plattform under namnet "Smart Cities Platform – Hong Kong and Singapore". Syftet med plattformen är att främja svenska smarta lösningar och system i Hongkong samt Singapore.

Ett antal aktiviteter planeras för att marknadsföra svenska smarta lösningar, däribland workshops, möten och nätverkande med lokala företag och regeringsrepresentanter.

Ett stort antal svenska företag, stora som små, har visat intresse för att ingå i plattformen och dess aktiviteter, vilka påbörjas under 2016.

Nytt år, nya utmaningar och nya upplevelser!

Efter en fin avslutning på förra året med julmiddag på FINDS och stämningsfullt luciafirande i Bradbury School, båda väldigt välbesökta och uppskattade, ger vi oss nu in i 2016 års utbud av aktiviteter.

Januari har startat med bl a samtal med Anders, fullbokat denna gång, populär aktivitet som kommer hållas en gång per månad hemma hos olika Sweor. Välkomstkaffe som alltid hålls i januari för att välkomna nya och gamla Sweor och kurs i silversmide som sträcker sig in i februari. Nedan följer ett axplock av vad som kommer framöver, håll utkik på hemsidan och Facebook för mer detaljer.

17 Februari / Dags för semlor!

Kom och njut av traditionsenlig fika med semlor hemma hos en Swea.

18 Februari / Samtal med Anders

En Swea bjuder hem oss på fika och samtal utifrån ett tema.

29 Februari / SWEAs årsmöte

Välkomna på SWEAs årsmöte. Ett välbesökt, viktigt och trevligt möte för oss Sweor. God mat och dryck. Vi håller till på Royal Hong Kong Yacht Club.

Har ni vänner och bekanta som missat att SWEA finns i Hong Kong så tipsa dem gärna. SWEA Hong Kong finns på Facebook, där läggs detaljerade uppgifter om alla aktiviteter och event upp.

Har du idéer eller vill planera och hålla i en aktivitet, hör av dig! Det är tillsammans som vi gör SWEA levande, intressant och varierande.



Ännu fler aktiviteter

HIKE

Följ med och gå någon av Hongkongs underbara trails. Förutom frisk luft, vacker natur och motion får du tillfälle att lära känna nya och andra Sweor. Vi hikar på tisdagar. Intresserad? Kontakta Tina Täck via e-post: titae73@gmail.com.

MAHJONG

Varje måndagsförmiddag spelar vi Mahjong efterföljt av en lätt lunch. Inga förkunskaper behövs för att vara med. Hör av dig till Eva Bjärkeback, e-post: evabjarkeback@gmail.com, om du vill prova på detta gamla kinesiska spel.

BOKKLUBBEN

En gång i månaden träffas vi över en lunch eller fika för att diskutera månadens bok. Vill du vara med? Kontakta Erika McDonald via e-post: erika@hjelms.se.

SVENSKA BARNGRUPPER

Mammor och barn träffas och fikar hemma hos varandra eller på överenskommen plats utomhus.

BOKBYTARKVÄLL

Vi byter böcker hos en Swea, ost och vin serveras till självkostnadspris..

... OCH ÄNNU MER

Till exempel Mitt Hongkong där en Swea visar sina godbitar av Hong Kong, Besök på Wet Market i Kina, After Whatever, Hästkapplöpning på Happy Valley m m.

ÄR DU INTRESSERAD AV SWEA?

Lisa Colldén Hemberg svarar på frågor om medlemskap.

Mejla oss: sweahongkong@yahoo.com

Har du frågor angående aktiviteterna? Maila sweahkaktiviteter@yahoo.com.

HÅLL DIG UPPDATERAD

via SWEAs hemsida www.hongkong.swea.org

Nytt år, nya möjligheter!

Vi på Handelskammaren är glada över att 2016 äntligen är här eftersom Handelskammaren detta år firar 30 år. Efter en välbehövd juledighet är vi nu åter på kontoret och i full gång med att planera det kommande året.

Många spännande event med intressanta talare väntar så håll utkik på vår hemsida och i sociala media för att veta när det är dags att registrera sig. Glöm inte heller galamiddagen i november som Swed-Cham kommer hålla i och med 30-års jubileet.

TalentPool

Vidare vill vi också slå ett slag för Swed-Chams TalentPool! Till TalentPoolen kan man dels höra av sig om man är på jakt efter jobb, eller som företag om man är i behov av att anställa någon. Är du på jakt efter en deltids- eller heltidstjänst,

eller behöver anställa någon för en sådan tjänst, så kan du höra av dig till talentpool@swedcham.com.hk så försöker vi matcha ihop er.

Håll dig uppdaterad

2016 kommer bli ett stort år, mycket har hänt sedan vi började verksamheten 1986 och vi ser fram emot att fira detta med er i både små och stora format. Enklast håller du dig uppdaterad genom att kika in på vår hemsida och via nyhetsbrevet.

Vi hoppas vi ses snart på ett av våra event!



På gång i februari och mars

14:e februari
YP Hike Dragon's back

16:e februari
Intercham Young Professionals Cocktail

26:e februari
Breakfast Seminar – Does Hong Kong's work-force have the skills it needs?

16:e mars
Business Community Luncheon with John Tsang, Financial Secretary, The Government of the HKSAR.

Young Professionals

Young Professionals är en medlemsförening inom Svenska Handelskammaren för karriärister upp till 35 år som arbetar eller studerar i Hong Kong. After Work, vandringar i Hong Kongs vackra natur, båtturer, företagsbesök, karriärsinriktade workshops och föreläsningar är några av de aktiviteter som Young Professionals anordnar för sina medlemmar.

2016 har nu rivstartat och det kommer många roliga event, kolla in hemsidan för mer information. Jag som kommer arbeta som YP coordinator denna vår heter Jesper Karlsson och kommer från Uppsala Universitet. Jag har precis börjat här på handelskammaren och kommer vara här hela 2016.

Är du YP medlem och ännu inte har förnyat ditt medlemskap glöm inte



att göra det. Och har du eller någon du känner inte blivit medlem än så är ett YP medlemskap en väl värd investering! Gå in på handelskammarens hemsida och

registrera dig under fliken Young Professionals!

God försättning så hoppas jag att vi ses på ett av våra event denna vår!



För att läsa mer om våra event och annat som är på agendan, besök vår hemsida: www.swedcham.com.hk

Att hitta rytmen

Jag kommer ihåg när jag första gången skulle prova på att dansa salsa. –Det är bara att slappna av och följa rytmen, sa min lärare.

Jo, jag tackar! Hur mycket jag än försökte slappna av, lyssna in musiken och följa rytmen så kände jag mig lika mjuk och följsam som en gråsten. Men det är inte bara när det gäller dansen som jag kan tycka det är knepigt att hålla rytmen. Det kan också gälla livet, det vill säga den rytm jag lever i. När det känns som att

jag bara dansar fram på ytan och det inte finns utrymme för eftertänksamhet och reflektion. När jag inte tycker att jag har tid att dröja på steget och stanna inför de frågor som hör till livet. De som handlar om prioriteringar, sammanhang och mening. Om allt det där som är målet med vår färd här på jorden. Gunnar Ekelöf skriver i en dikt "Vägar har inget mål. Det är stigar som leder dit." Kanske är det just så. Först när jag hittar den goda rytmen i livet kan jag också upptäcka de stigar som leder mig fram till det som i

längden verkligen betyder något. En bön som jag ofta återkommer till är den s k sinnesrobönen, den hjälper mig att stanna upp och lyssna in själva grundrytmen: "Gud, ge mig sinnesro att acceptera det jag inte kan förändra, mod att förändra det jag kan och förstånd att inse skillnaden". Med önskan om ett gott nytt år i apans tecken!

Anders Johansson, präst i Svenska Kyrkan i Kina/Hongkong

Onsdagen 17 februari kl. 10.45–11.45 / Livets pärlor

Vardagliga samtal om livet. Som utgångspunkt för samtalen använder vi oss av "Livets pärlor", ett radband som är en hjälp att hitta vila, livsmod och tillit... Mariners' Club

Söndagen 21 februari kl. 14.00 / Gudstjänst för små och stora

St Peters Church, Mariners' Club.

Onsdagen 16 mars kl. 10.45–11.45 / Livets pärlor

Vardagliga samtal om livet. Som utgångspunkt för samtalen använder vi oss av "Livets pärlor", ett radband som är en hjälp att hitta vila, livsmod och tillit... Mariners' Club

Söndagen den 27 mars kl. 14.00 / Påskdagen!

Festlig gudstjänst för små och stora. St Peters Church, Mariners' Club. Efter gudstjänsten blir det festligt kyrkfika!

Varje onsdag - Andrum kl.12.00–12.20 / Mässa

En enkel mässa mitt i veckan St Peters Church, Mariners' club. Från kl.11.00 finns det möjlighet för den som vill att träffas över en kopp kaffe eller te på kyrkans expedition



Gillar du att sjunga?

Svenska kyrkan har ingen "fast" kör i Hongkong. Men några gånger per år sätter vi samman en kör som sjunger tillsammans. Om du är intresserad av sång och musik så tag gärna kontakt med oss.



Någon att prata med.

Behöver du någon att prata med? Ibland behöver vi någon utomstående att dela tankar och funderingar med. Det kan gälla både små och stora saker. Tveka inte att höra av dig om du skulle vilja boka tid för ett samtal. Svenska kyrkans präst har absolut tystnadsplikt.

OM SVENSKA KYRKAN I HONGKONG

På svenska kyrkans hemsida hittar du mer information om vad som händer. Här kan du också anmäla om du vill ha del av vår information per e-post. www.svenskakyrkan.se/hongkong

Adress:
Church of Sweden in Hong Kong
c/o Mariners' Club
11 Middle Road, TST,
Kowloon, HONG KONG

Präst:
Anders Johansson
mobil: +852-5195 8535
anders.j.johansson@svenskakyrkan.se

Assistent:
Kerstin Johansson
mobil: +852-6626 4145
kerstin.b.johansson@svenskakyrkan.se

Några ord från Helena...

Kära läsare av Bulletinen,

God fortsättning på 2016. Ett år som säkerligen kommer bli lika fyllt av aktiviteter och tillfällen att främja relationerna mellan Sverige och Hongkong. För generalkonsulatets del börjar året med en rivstart med ett besök av Per Bolund som kommer till Hongkong med en företagsdelegation inom FinTech-området. Per Bolund kommer även att tala vid Asian Financial Forum (AFF) som går av stapeln 18–19 januari. Över 2500 deltagare förväntas så det utgör ett bra tillfälle att lyfta fram svensk expertis inom detta område.

En annan viktig händelse som generalkonsulatet bevakar är HKSARs regeringschefs årliga policydeklaration. Den lästes upp i Legco denna vecka och ger en fingervisning om vad som kommer att prioriteras det kommande året. Ett område som kommer att prioriteras är utvecklingen "Smart City", här hoppas och tror jag vi kan hitta samarbete och möjligheter att bidra med svenska företags kompetens och våra erfarenheter kring utvecklingen av både Hammarby Sjöstad och Norra Djurgårdsstaden.

År 2016 har även inneburit en rivstart för vår konsulära verksamhet. Många har behövt nytt pass, provisoriska pass och vår assistans på olika vis. Vi finns naturligtvis här för er och det är därför glädjande att se att antalet besök på generalkonsulatet har ökat.

Jag ser fram emot en spännande början av 2016!

Helena Storm
Generalkonsul

God fortsättning på det nya året!

Med förhoppning om att ni alla har haft en riktigt god jul och ett gott nytt år kommer här några korta rader från Generalkonsulatet. Det är bråda dagar vid konsulatet då ca 150 utbytesstudenter från Hongkong i dagarna är på väg till Sverige. Vi arbetar även intensivt med förberedelserna inför nästa inkommande ministerbesök till Hongkong.

Sverige bäst på kontantlöst

På temat det kontantlösa samhället är vi stolta att berätta för er att Sverige och Danmark ligger på delad förstaplats i världen. Hela 8 av 10 svenska köp görs med kort och totalt görs 95% av våra betalningar med kort. Svenska företag anses världsledande inom s.k. FinTech lösningar, ni kanske känner till företagen Izettle och Swish? Generalkonsulatet vill informera er om att vi inte längre tar emot kontanter vid konsulatet. Från och med den 1 januari sker alla betalningar vid konsulatet med kort.

Finansminister på besök

Som Helena skriver besöker vice Finansminister Per Bolund Hongkong 17–20 januari för att tala vid Asian Financial Forum och för att leda en svensk företagsdelegation inom just området FinTech

tillsammans med Business Sweden. Det kommer att bli ett mycket spännande besök.

Locka turister till Sverige

I slutet av januari arrangerar Generalkonsulatet tillsammans med Visit Sweden, SAS och Swedavia ett "Sverige event" för lokala resebyråer för att främja resandet till Sverige och vi kommer att uppmärksamma udda och annorlunda aktiviteter som kan locka Hongkongborna till Sverige. Det är vår förhoppning att SAS nya direktflyg mellan Stockholm och Hongkong ska generera ett ökat antal turister till Sverige.

Chans att se svensk ryttare i Hongkong

På temat hästhoppning vill vi berätta att den svenske ryttaren Henrik Von Eckerman besöker Hongkong den 19–21 februari för att delta i Longines Masters som äger rum vid Asia World Expo.

Svensk film i festival

Slutligen får ni inte missa EU:s Filmfestival i Hongkong den 26 februari - 11 mars vid vilken Sverige deltar med den prisbelönade svenska filmen "Stockholm Stories" i regi av Karin Fahlén. Skådespelarna är bl.a. Martin Wallström, Jonas Karlsson, Cecilia Frode och Julia Ragnarsson.



Generalkonsulatet tillsammans med Visit Sweden, SAS och Swedavia gör en gemensam insats för främja resandet till Sverige

Luciafirande och pysselstuga i Discovery Bay



Tisdagen den 8 december firade vi lucia på Svenska Skolan i Discovery Bay. Föräldrar, syskon och vänner fick njuta av stämningsfull sång och verser av lucior, tärnor, pepparkaksgubbar och tomtar. Efter luciatåget bjöds det på glögg, pepparkakor, lussebullar och annat gott vid fikabordet och som avslutning kom tomten på besök, till alla barns stora glädje. Sista lektionen för terminen var det dags för lärare, elever och deras föräldrar att tillverka julpynt. En mysig lektion, såklart!

Kerstin, Ulrika, Elvira och Anneli



För information och anmälan, se hemsidan www.svenskaskolan.hk eller kontakta huvudlärarna.

Ledigt vikariat

En av våra lärare i Discovery Bay går på mammaledighet i början av mars.

Vill du var med och jobba som lärare i detta roliga arbete? För mer information kontakta ordföranden: lisaboldtchristmas@gmail.com

Svenska skolan Hongkong

Discovery Bay:

Tid: Tisdagar, kl. 17.00–18.30.

Plats: Discovery Mind (DMK), våning 1, North Plaza.

Kontakt: Ulrika Mollberg, ulrika.mollberg@gmail.com

Hongkong-ön:

Tid: Torsdagar, kl. 16.15–17.45.

Plats: South Island School (SIS), våning 3.

Kontakt: Kerstin Johansson
kerstin.b.johansson@svenskakyrkan.se

Discovery Bay: ulrika.mollberg@gmail.com

Hongkong-ön:
kerstin.b.johansson@svenskakyrkan.se

Hemlängtan?

Ibland längtar man efter smakerna från Sverige.

En knäckebrödmacka med prästost eller en tallrik fil med müsli. Sverigeshoppen har ett stort utbud av svenska varor, stora och små. Kom förbi butiken i TST eller beställ på nätet så kör vi hem varorna till dig.



Unit 1825A, 18/F, Star House, No.3 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui.

Tel: 23121919 | www.sverigeshoppen.com

Måndag – Lördag 12:00–19:00, Söndag & public holiday stängt

**SVERIGE
SHOPPEN**

Det här med siffror, del 2

Nummer 5

Förknippas enligt kinesisk filosofi med de fem elementen – vatten, eld, jord, trä och metall. Ett exempel finns vid södra ingången till den förbjudna staden i Beijing där du behöver passera igenom 5 bågar för att komma igenom.

Nummer 8

Siffran 8, baat, är en lyckosiffra. Den låter som framgång och rikedom, siffran förekommer ofta i telefonnummer till hotell eller på licensplåtar på bilar som ägs av rika kineser som således har råd att köpa "rikedomslucka". Olympiska spelen i Beijing inleddes 08/08/08 kl 8:08.

Nummer 9

Nummer 9, gau, är också en bra siffra, betyder långt liv, evighet eller "everlasting". På alla hjärtans dag kan den moderna kinesen ge 99 eller 999 röda rosor till sin partner, vilket ska tyda på evighet tillsammans.

Bild: Christian Junker



Inte helt ovanligt att välja att peta dit en åtta på registreringsskylten.



Varför inte köpa 999 rosor till den man älskar?

SKYLTEN



Plådad av Göran Larsén på en restaurang i Kina. Kanske är det nyttiga bakterier i den stekta biffen, som i yoghurt ungefär.

Har du någon bild av en skum, rolig, knasig eller mysig skylt i kameran. Skicka in den till bulletinenhk@gmail.com

I nästa nummer av Bulletinen gör vi en djupdykning i bostadsmarknaden och tar er med till Tai O. Kommer i april.

Noterat Hongkong

Pågående–28 februari 2016

Illustrious Illuminations: Christian Manuscripts from the High Gothic to the High Renaissance

För första gången i Hongkong, ställs en väl utvald samling av fantastiska illustrerade gotiska och renässansmanuskript ut.

Var: 1/F, Fung Ping Shan Building, The University Museum and Art Gallery, The University of Hong Kong

Tid: 09:30–18:00 (Mån till Lör), 13:00–18:00 (Sön)

Pris: Gratis

Info: <http://www.hkumag.hku.hk/main.html> eller telefon: +852 2241 5500



Pågående–21 februari:

The Great European Carnival

Då var det åter dags för det stora nöjesfältet för både stora och små att inta Star Ferry området. Från att ha varit ett dynamiskt europeiskt tema kommer de nu att skifta över till det kommande kinesiska nyårstemat.

Var: Central Harbourfront Event Space

Tid: 11:00–23:00

Pris: Varierande

Biljetter: På plats

Info: www.tgec.asia eller telefon: +852 2524 6433



19–21 februari

Masters of Hong Kong

Under tre dagar har ni chansen att beskåda en hästtävling av sällan skådat slag med några av världens bästa ryttare. Det erbjuds även en rad andra aktiviteter såsom chansen att få möta ryttarna, få autografer och se spektakulära shower.

Var: AsiaWorld-Expo

Tid: kl. 15:00–18:00, 18:00–00:00 (19/2), kl. 09:00–18:00, 18:00–00:00 (20/2), 09:00–18:00 (21/2)

Pris: Varierande

Biljetter: Cityline (+852 2111 5333) and Tom Lee Music outlets

Info: +852 2616 2703, www.longinesmasters.com



26–28 februari

Dream of the Past: Ancient Chinese Court Dances

Se en ensemble från Hong Kong Dance Company i ett samarbete med Classic Dance Department of Beijing Dance Academy uppträda i en traditionell kinesisk dansföreställning.

Var: Auditorium, Kwai Tsing Theatre

Tid: Varierande

Pris: Varierande

Biljetter: URBIX (Tel no.: +852 3761 6661)

Info: +852 3103 1806, www.hkdance.com



24–27 mars

Asia Contemporary Art Show

För åttonde upplagan av denna konstutställning, återfinns inte mer än 3.000 konstverk från Asien och övriga världen, från redan etablerade konstnärer till talangfulla uppstickare.

Var: Conrad Hongkong

Tid: Varierande

Pris: HK\$ 220

Biljetter: Hong Kong Ticketing (+852 31 288 288)

Info: +852 2811 9015, www.asiacontemporaryart.com



Noterat av Helén von Zweigbergk

eicó

Färg av en kvalitet som vi använder hemma



eico.hk



Svenska Handelsbanken Hong Kong Branch

Jimmy Bjennmyr

Head of Corporate Banking
Hong Kong Branch

Mikael Westerback

Head of Greater China and
General Manager Shanghai branch

Florence Chan

Senior Account Manager
Hong Kong Branch

Johan André

Deputy Head of Greater China and
General Manager Hong Kong branch

Your Nordic Bank in Greater China

Handelsbanken has been operating in Greater China for more than 30 years. Today we are the Nordic bank with the largest presence in the region.

As your banking partner we are here to help your business succeed. Banking with us you benefit from local knowledge and experience as well as a high level of flexibility and personal service.

Our offering includes full-service corporate banking, from all types of financing to a wide range of cash management services. As an experienced member of the local clearing system, our payment services are second to none.

Contact us to find out more about how we can help your business:

Shanghai – Mikael Westerback +86 21 6329 8877

Hong Kong – Johan André +852 2293 5388, Jimmy Bjennmyr +852 2293 5326

Taipei – Amy Chen +886 2 2563 7458

Beijing – Jason Wang +86 10 6500 4310, Joakim Hedhill +86 10 6500 3435